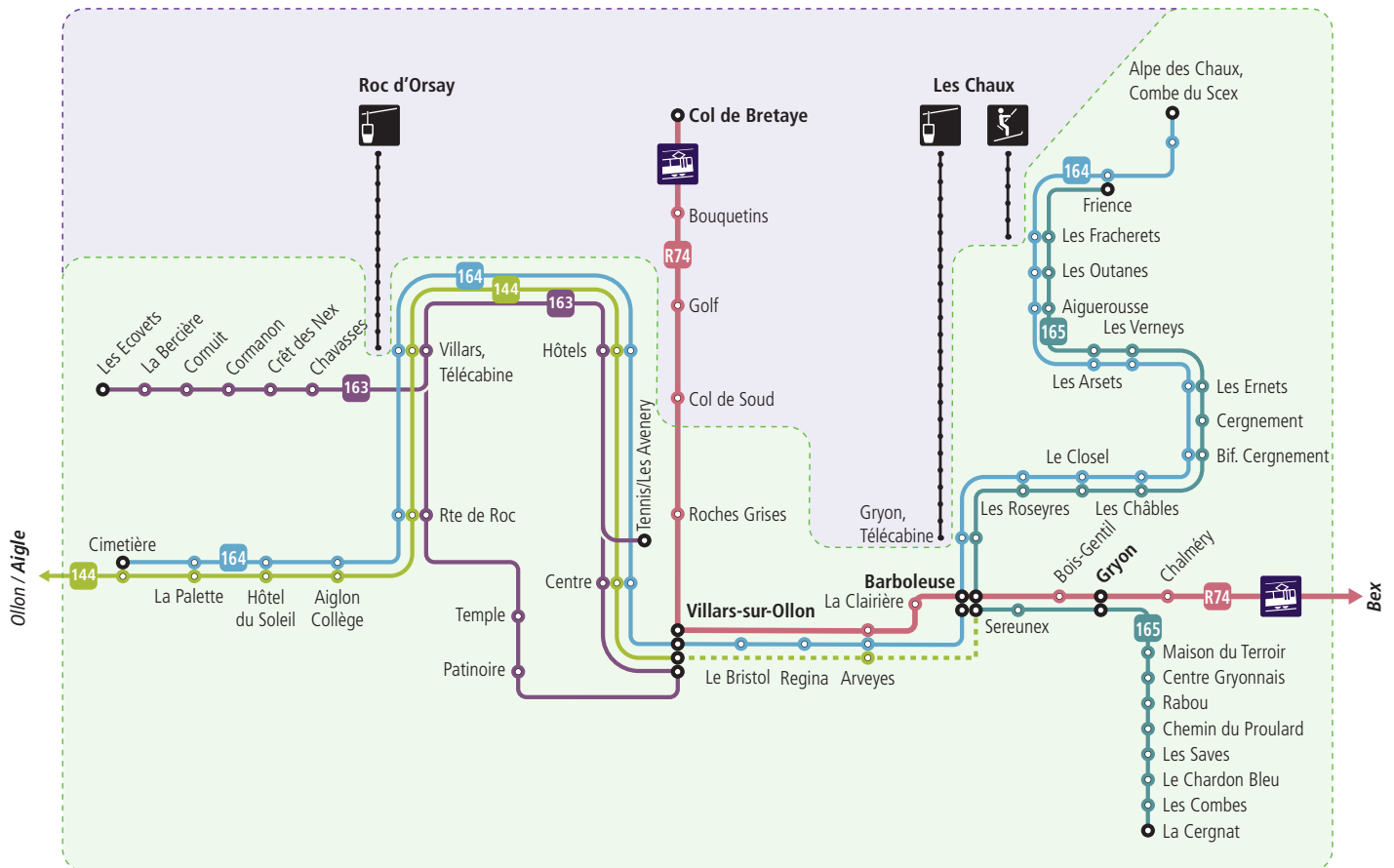
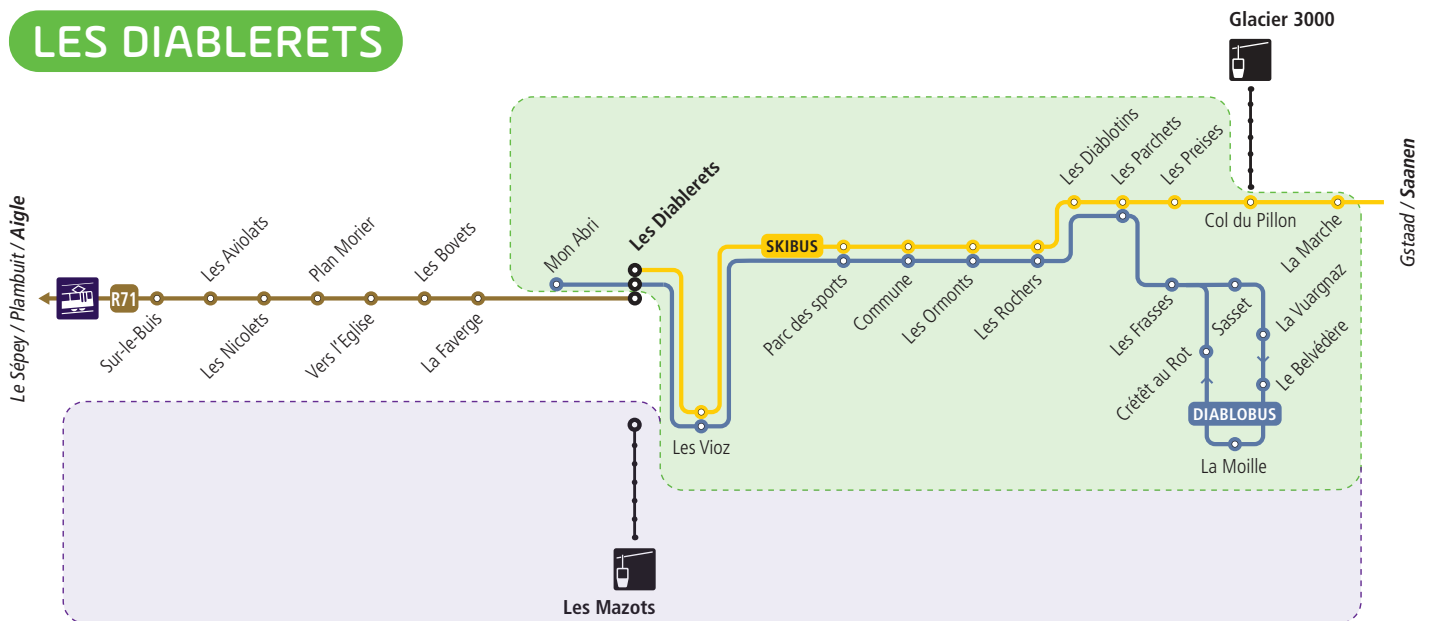


VILLARS-GRYON



LES DIABLERETS



DANS LA ZONE VERTE

- Voyagez librement en transports publics pendant la journée d'utilisation du Magic Pass, du Ski Pass ou du Pass Piéton.
- Profitez des transports publics inclus grâce à la carte Bienvenue ●.

IN THE GREEN ZONE

- Travel without restrictions on public transport during the day of use of the Magic Pass, Ski Pass, or Pedestrian Pass.
- Benefit from included public transport with the Bienvenue guest card ●.

DANS LA ZONE VIOLETTE

La zone violette sur le plan correspond au périmètre où vous profitez d'un tarif réduit pour le Pass Piéton, sur présentation de votre carte Bienvenue ● ou de la carte Fidélité ● (non valable pour le Ski Pass).

IN THE PURPLE ZONE

The purple zone on the map corresponds to the area where you can enjoy a reduced rate for the Pedestrian Pass, upon presentation of your Bienvenue guest card ● or Fidélité card ● (not valid for the Ski Pass).

Les bus circulent selon des périodes définies: pensez à vérifier les horaires! | Buses run during specific periods – make sure to check the schedule.

Vous avez également la possibilité d'acheter vos billets via l'application «TPC Mobile», sur www.cff.ch, dans les points de vente TPC ou aux automates. Without a Pass or guest card, purchase your tickets via the "TPC Mobile" app, at www.cff.ch, at TPC sales points, or ticket machines.